مصرف الهلدل (ALHILAL BANK

	Terms and Condition with Al Hilal Bank I		شروط وأحكام عرض الهاتف المتحرك المجاني مع بطاقة الاسترداد النقدي الائتمانية ماستركارد من مصرف الهلال					
1.	"Bank") Mastercard Cashback	pply for a Al Hilal Bank PJSC (thr ough the Al Hilal digital app or 2025 and 30 June 2025 and are	يتاج هذا العرض للمتعاملين الذين يتقدمون بطلب الحصول على بطاقة الاسترداد النقدي الائتمانية ماستركارد الصادرة من مصرف الهلال عبر تطبيق الهلال الرقمي أو عن طريق موظفي خدمةالمبيعات في الفترة من 15 فبراير 2025 إلى 30 يونيو 2025، والحصول على الموافقة قبل تاريخ 15 يوليو 2025.			li D		
2.	Applications received after 30	ot be eligible under this campai	الطلبات المُقدمة بعد 30 يونيو 2025 لن تكون مؤهَّلة للمشاركة في هذا العرض.			li .2		
3.	Offer is applicable for new or existing Bank customers who do not have an existing Al Hilal Bank Credit Card.				يتاح هذا العرض لمتعاملي مصرف الهلال الجدد أو الحاليين الذين ليس لديهم بطاقة ائتمان صادرة من المصرف.			
4.	phone or a gadget of choice w	eed to make a purchase of a ma Bank Mastercard Cashback Cre n or app , no later than 20 July 20	بعد الموافقة على إصدار بطاقة الأئتمان، يتوجب على المتعامل شراء هاتف متحرك أو جهاز إلكتروني من اختياره باستخدام بطاقة الاسترداد النقدي الائتمانية ماستركارد الصادرة من مصرف الهلال وذلك عبر متجر "شرف دي جي" ، موقع sharafdg.com. أو التطبيق، في موعد أقصاه 20 يوليو 2025.			lĮ D		
5.	The first purchase of a mobile phone or a gadget made by the customer through Sharaf DG after receiving the credit card will be considered as the chosen product for the campaign. For example:				يتم اعتبار أول عملية شراء تتم عبر صفحة "شرف دي جي" المخصصة للعرض بعد المثال: -			į .5
	a. If customer's credit card		on 15th March 2025, and		إ. إذا تمت الموافقة على البطاقة الائتمانية في 15 مارس 2025؛			
			ries 10, on 25th March 2025 and		. وقام المتعامل بشراء ساعة Apple Watch 10 في 25 مارس 2025؛			
			Pro 256 GB, on 30th March 2025		. ثم اشترى لاحقاً جهاز iPhone 16 Pro - 256 جيجابايت في 30 مارس 2025			
	 customer will be enrolled for Apple Watch Series 10, automatically, henceassociated spend target to be achieved to qualify for the cashback reimbursement. 				د. ستعتمد ساعة Apple Watch 10 كمنتج العرض تلقائياً، وسيكون على المتعامل تحقيق هدف الإنفاق المطلوب للاستفادة من عرض الاسترداد النقدي.			1
6.		for the mobile phone or a gadge ubject to the customer meeting s.	يقوم المصرف بإبداع القيمة الكاملة للهاتف المتحرك أو الجهاز الإلكتروني في حساب بطاقة االمتعامل لائتمانية على شكل رصيد استرداد نقدي، بشرط استيفاء المتعامل للشروط الواردة في هذه للشروط والأحكام.			II		
7.		at equal to 100%* of the cost of t mentioned in the table below o <i>r</i> er is lower.	يحصل المتعاملون المؤهلون على استرداد نقدي يعادل 100% من سعر المنتج بحيث لا يتخطى الحد الأقصى حسب الجدول المحدد أو التكلفة الفعلية للمنتج، أيهما أقل.			ד. ב. ב		
8.	Product purchased through Sharaf DG for this campaign will have a specific spend target associated with it as per the table below:			جميع المنتجات التي يتم شراؤها عبر "شرف دي جي" لهذا العرض تتطلب تحقيق هدف إنفاق محدد وفقا للجدول الموضّح أدناه:				
Sr.	Participating Products	Spend Target (AED)	*Cashback Cap (AED)		*الحد الأقصى للاسترداد النقدي (درهم)	هدف الإنفاق (درهم)	Sr المنتجات المشاركة في العرض	
1	Apple Watch Series 10 Oppo Reno 13F	25,000	1,500		1,500	25,000	Apple Watch Series 10 1 Oppo Reno 13F	
	Galaxy S-24 Ultra		3,600		3,600	50.000	Galaxy S-24 Ultra	
2	Samsung S25 256GB	50,000					Samsung S25 256GB 2	
	Honor Magic 7 Pro						Honor Magic 7 Pro	
	iPhone 16 Pro 256 GB			1			iPhone 16 Pro 256 GB	
	iPhone 16 Plus 256GB	75,000	4,200		4,200	75,000	iPhone 16 Plus 256GB	
4	Apple iPhone 16 Pro Max 1 TB Samsung Z fold 6 512 GB	100,000	6,800		6,800	100,000	Apple iPhone 16 Pro Max 1 TB 4 Samsung Z fold 6 512 GB	
5	Huawei Mate X6 + Huawei Watch GT5 Pro Smart Watch	125,000	7,200		7,200	125,000	Huawei Mate X6 + Huawei Watch GT5 Pro Smart Watch	
9.	The customer must achieve th		end target within six (6) months cost of the product reimbursed				جب على المتعامل تحقيق هدف الإنفاق ال صدار البطاقة الائتمانية حتى يكون مؤهلاً ل	
10.	Spend requirement: Customer with their chosen product by:	achieve the spend target associ	متطلبات الإنفاق: يمكن للمتعامل تحقيق متطلبات الإنفاق المرتبطة بالمنتج الذي تم اختياره عن طريق:					
α.	making retail* purchases or		إجراء معاملات شراء التجزئة".			.ļ .ļ		
b.	transferring their outstanding Cashback Credit Card through	their other Bank credit cards to t fer or	تحويل المبالغ المستحقة على البطاقات الائتمانية الصادرة من بنوك أخرى إلى البطاقة الائتمانية الصادرة من مصرف الهلال من خلال خدمة تحويل الرصيد.			. ï. II		
c.		rchases. *Retail spend is defined 'OS) Point of Sale terminals, mol	إجراء عملية تحويل رصيد وعملية شراء معاً. *يقصد بمعاملات شراء التجزئة، أي معاملات يقوم المتعامل بتنفيذها من خلال أجهزة نقاط الدفع في المحلات، أو الشراء عبر المحفظة الإلكترونية أو عبر الإنترنت.			ĩ		

مصرف الهلدل ALHILAL BANK 🔘

11.	Following transactions will not be considered towards spend target achievement:	المعاملات الموضّحة أدناه لا تعتبر معاملات مؤهلة لتحقيق هدف الإنفاق:	.11
а.	Transactions made at exchange houses	المعاملات التي تتم لدى مكاتب الصرافة	İ.
b.	ATM cash withdrawal	عمليات السحب النقدى من أجهزة الصراف الآلى	
c.	Instant cash	۔ النقد الفوری	
d.	Disputed transactions	۔ معاملات الشراء المتنازع فيها	د.
e.	Transaction reversals/refunds	المعاملات الملغاة أو المسترجعة	.0
12.	Transaction date as opposed to posting date will be considered to determine spend target achievement	يتم حساب الحد الأدنى لمبلغ الإنفاق وفقاً لتاريخ إجراء المعاملة وليس تاريخ قيد المعاملة في الحساب.	.12
13.	Offer is limited to one product per primary card applicant.	هذا العرض محدود بمنتج واحد لكل طلب إصدار بطاقة رئيسية.	.13
14.	Once the customer successfully meets the required spend target within six (6) months of credit card issuance, the cashback reward will be credited to their credit card within 60 days of campaign end date.	بعد أن يحقق المتعامل هدف الإنفاق المطلوب خلال ستة (6) أشهر من إصدار البطاقة الائتمانية، يتم إضافة مكافأة الاسترداد النقدي إلى حساب بطاقة المتعامل الائتمانية خلال 60 يوماً من تاريخ انتهاء الحملة.	.14
15.	The first product purchased during the offer period is final and cannot be changed for another product under this campaign.	لا يمكن استبدال أول منتج يتم شراؤه خلال فترة العرض بمنتج آخر ضمن هذه العرض.	.15
16.	Customers are not allowed to opt for a different product during the campaign period to meet the spend target.	لا يسمح للمتعاملين باختيار منتج مختلف لتحقيق هدف الإنفاق خلال فترة العرض.	.16
17.	Customers will be notified of their spend target achievement by the Bank on a periodic basis through emailers or push notifications.	يقوم المصرف بإبلاغ المتعاملين الذين حققوا هدف الإنفاق بشكل منتظم عبر البريد الإلكتروني أو الإشعارات التلقائية.	.17
18.	The Bank reserves the right to terminate or modify the terms of the campaign at any time without prior notice.	يحتفظ المصرف بالحق في إنهاء أو تعديل شروط العرض في أي وقت دون إخطار مسبق.	.18
19.	If the customer fails to meet the spend target within six (6) months, they will not receive the cashback reward.	إذا لم يتمكن المتعامل من تحقيق هدف الإنفاق خلال ستة (6) أشهر، لن يكون مؤهلاً للحصول على مكافأة الاسترداد النقدي.	.19
20.	By participating in this campaign, the customer agrees to be bound by these terms and conditions.	يوافق المتعامل على الالتزام بهذه الشروط والأحكام بمجرد مشاركته في العرض.	.20
21.	The Bank's decision regarding any disputes or issues related to the campaign are in its sole discretion, will be final and binding.	قرار المصرف بشأن أي نزاعات أو مسائل متعلقة بهذا العرض و على حسب تقدير المصرف وحده يكون نهائياً ومنزماً.	.21
22.	Any fraudulent activities or misuse of the offer will lead to disqualification from the campaign.	ستؤدي أي أنشطة احتيالية أو سوء استخدام للعرض إلى استبعاد المتعامل من العرض.	.22
23.	Al Hilal Bank reserves the right, at its absolute discretion, to exclude any cardhold- er from participating in the offer at its absolute discretion without any prior notice.	يجوز لمصرف الهلال وفقاً لتقديره المطلق استبعاد أي متعامل حامل للبطاقة من المشاركة في العرض من دون تقديم إخطار مسبق للمتعامل.	.23
24.	Fulfilment or eligibility related disputes regarding this campaign should be raised within 90 days from campaign end date else, disputes shall not be entertained.	يجب رفعَ الشكاوى المتعلقة بتسليم المكافأة أو معايير الأهلية خلال 90 يوماً من تاريخ انتهاء العرض، وإلا لن يتم قبول الشكوى.	.24
25.	Bank's decision on all matters related to the campaign fulfilment or any dispute shall be final, and binding and no correspondences or exceptions shall be enter- tained.	قرار المصرف بشأن جميع الأمور المتعلقة باستيفاء شروط العرض أو أي نزاع آخر يكون نهائياً ومُلزماً ولن يتم النظر في أي مراسلات أو استثناءات.	.25
26.	Bank is not liable for the services/products offered by Sharaf DG. Any service or product related issues or queries should be referred to the partner directly.	لا يتحمل المصرف مسؤولية الخدمات أو المنتجات التي يقدمها شريك العرض، ويجب إحالة جميع الأمور أو الاستفسارات المتعلقة بالخدمات أو المنتجات إلى شريك العرض مباشرة.	.26
27.	The Offer terms & conditions may be amended, modified, varied, or supplemented at any time without any prior notification to customers and without any responsi- bility on the Bank or any of its employees and subsidiaries or affiliates.	يجوز تعديل شروط وأحكام العرض أو تغييرها أو استبدالها أو إضافة أي أحكام إليها في أي وقت ومن دون تقديم إخطار مسبق للمتعامل، ولا يتحمل مصرف الهلال أو أي من موظفيه أو شركاته التابعة أي مسؤولية عن هذه التعديلات.	.27
28.	These terms and conditions shall apply to the Campaign, in addition to the terms set out in the "Al Hilal Bank Cashback Credit Card Terms & Conditions", "Al Hilal Bank covered card Terms and conditions" and "General Terms and Conditions for Accounts and Banking Services".	تنطبق هذه الشروط والأحكام على العرض بالإضافة إلى "شروط وأحكام بطاقة الاسترداد النقدي الائتمانية من مصرف الهلال". و "شروط وأحكام البطاقة المغطاة الصادرة عن مصرف الهلال" و"الشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات المصرفية".	.28

Al Hilal Bank PJSC is licensed and regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates and by the Securities and Commodities Authority under license 601035, to practice the activity of Promotion.



Proudly part of the **ADCB Group**